

Spain-Madrid: Repair and maintenance services for pumps, valves, taps and metal containers and machinery

OJ S 150/2013 03/08/2013

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Renfe-Operadora - G. Área de Control de Gestión y Compras - D. Gerencia Área de Negocio de Viajeros

National registration number: Q-2801659J

Postal address: av. Ciudad de Barcelona, 6 2ª planta

Town: Madrid

Postal code: 28007

Country: Spain

For the attention of: Alfonso Mínguez Muñoz

E-mail: aminguez@renfe.es

Telephone: +34 915066727

Fax: +34 915067391

Internet address(es):General address of the contracting entity: <http://www.renfe.com>Address of the buyer profile: <http://www.renfe.com/empresa/perfilcontratante/index.html>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Main activity**

Railway services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Servicio de mantenimiento de edificios e instalaciones en estaciones y dependencias anexas de la Gerencia de Mercado Sur.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

Main site or place of performance: Andalucía

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Mantenimiento preventivo y correctivo en edificios y dependencias de los núcleos de Sevilla, Málaga y Cádiz, Ger. de Mercado Sur.

II.1.6. CPV code(s)

50500000 Repair and maintenance services for pumps, valves, taps and metal containers and machinery

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

El alcance del contrato alcanza el mantenimiento preventivo y correctivo en el LOTES 1 (Núcleo de Cercanías de Sevilla) y LOTE 3 (Núcleo de Cercanías de Cádiz), y el mantenimiento correctivo en el LOTE 2 (Núcleo de Cercanías de Málaga).

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Mantenimiento de Edificios e Instalaciones en Estaciones de la Gerencia de Mercado Sur.

1) Short description

Servicio de mantenimiento preventivo y correctivo de edificios e instalaciones de estaciones y dependencias anexas del Núcleo de Cercanías de Sevilla.

2) CPV code(s)

50500000 Repair and maintenance services for pumps, valves, taps and metal containers and machinery

3) Quantity or scope

El alcance del servicio abarca el mantenimiento preventivo y correctivo de edificios e instalaciones de estaciones y dependencias anexas del Núcleo de Cercanías de Sevilla.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Lot No: 2

Lot title: Mantenimiento de Edificios e Instalaciones en Estaciones de la Gerencia de Mercado Sur

1) Short description

Servicio de mantenimiento correctivo en edificios e instalaciones de estaciones y dependencias anexas del Núcleo de Cercanías de Málaga.

2) CPV code(s)

50500000 Repair and maintenance services for pumps, valves, taps and metal containers and machinery

3) Quantity or scope

El alcance del servicio abarca el mantenimiento correctivo en edificios e instalaciones de estaciones y dependencias anexas del Núcleo de Cercanías de Málaga.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Lot No: 3

Lot title: Mantenimiento de Edificios e Instalaciones en Estaciones de la Gerencia de Mercado Sur.

1) Short description

Servicio de mantenimiento preventivo y correctivo de edificios e instalaciones de estaciones y dependencias anexas del Núcleo de Cercanías de Cádiz.

2) CPV code(s)

50500000 Repair and maintenance services for pumps, valves, taps and metal containers and machinery

3) Quantity or scope

El alcance del servicio abarca el mantenimiento preventivo y correctivo de edificios e instalaciones de estaciones y dependencias anexas del Núcleo de Cercanías de Cádiz.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

El importe de garantía provisional es:

Lote 1: 3 000 EUR, Lote 2: 2 800 EUR, Lote 3: 1 600 EUR El importe de la garantía definitiva: 5 % EUR del importe de adjudicación para cada lote.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Según lo recogido en el Pliego de Condiciones Particulares.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Para el caso de que las empresas se presenten de forma agrupada, deberán presentar la documentación y cumplir los requisitos que se señalan en el Título II, Capítulo II, apartado 2.4 de la Instrucción Administrativa IN-SGC-001 /08, de 29 de abril de, en adelante «Instrucción», por la que se aprueban las instrucciones por las que se regulan los procedimientos de

contratación de RENFE- Operadora, que está a disposición de los licitadores en el «Perfil del Contratante», en la página Web de RENFE-Operadora.

Resto de condiciones según lo indicado en el Pliego de Condiciones Particulares.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: No estar incursos en alguna de las prohibiciones e incompatibilidades para contratar, establecidas en el Art. 60.1 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, incluidas en el Título II, Capítulo II, Apartado 1, de la citada Instrucción.

Se acreditará mediante cualquiera de los medios que se indican en el apartado 1.5 de la Instrucción, pudiendo acreditarse mediante declaración responsable según el Modelo que puede obtenerse en el «Perfil del contratante» en la página Web de RENFE-Operadora que surtirá los mismos efectos que la declaración responsable otorgada ante la autoridad administrativa a que se refiere dicho apartado.

Resto de condiciones según lo indicado en el Pliego de Condiciones Particulares.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Será de aplicación lo establecido en el Título II, Capítulo II, apartado 3 de la Instrucción. Si el licitador se basa en la solvencia y medios de otras entidades, deberá aportar escrito legalizado notarialmente de manifestación de voluntad y compromiso según se indica en el referido apartado 3 de la Instrucción, conforme al modelo «Puesta a disposición de medios» que a tal efecto se encuentra en el «Perfil del contratante». Resto de condiciones según lo indicado en el Pliego de Condiciones Particulares.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Será de aplicación lo establecido en el Título II, Capítulo II, apartado 3 de la Instrucción. Si el licitador se basa en la solvencia y medios de otras entidades, deberá aportar escrito legalizado notarialmente de manifestación de voluntad y compromiso según se indica en el referido apartado 3 de la Instrucción, conforme al modelo «Puesta a disposición de medios» que a tal efecto se encuentra en el «Perfil del contratante». Resto de condiciones según lo indicado en el Pliego de Condiciones Particulares.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

2013-00552

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: ..

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

2.9.2013 - 12:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Spanish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 20.9.2013 - 12:00

Place

Gerencia de Contratación de Servicios e Instalaciones.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Los gastos de publicidad de la presente licitación en el Boletín Oficial del Estado serán con cargo a la/s empresa/s adjudicataria/s. Las cuantías exigibles por tasa de publicación de anuncios pueden ser consultadas en la página Web del Boletín Oficial del Estado en la dirección: <http://www.boe.es> Esta licitación, se rige por la Ley 31/2007, de 30 de octubre, sobre procedimientos de contratación en los sectores del agua, la energía, los transportes y los servicios postales, y la norma IN-SGC- 001/08 Instrucciones por las que se regulan los Procedimientos de Contratación de RENFE-Operadora. Toda correspondencia

mantenida sobre esta licitación deberá hacer referencia al número de expediente indicado en este anuncio. La documentación deberá presentarse en español. En caso contrario deberá venir acompañada de una traducción al idioma español, primando ésta última en caso de duda o discrepancia. Las solicitudes de participación/ofertas podrán entregarse «en mano» o enviarse por correo antes de la fecha y hora límites indicadas anteriormente en el «Plazo de solicitudes de participación / oferta» y en la dirección señalada en el primer apartado de este anuncio. Para el supuesto de envío por correo, se procederá según lo indicado en el apartado 5 del Capítulo Único del Título V, de la «Instrucción». Al presentar la solicitud de participación/oferta se hará entrega de una carta (fuera del sobre), en la que se facilitarán los datos de la empresa que servirán, a todos los efectos, para mantener o realizar las comunicaciones y notificaciones entre RENFE-Operadora y la empresa licitadora, cumplimentando los datos requeridos en el modelo «Datos de contacto a efectos de comunicaciones» que se encuentra disponible en «Modelos de declaración responsable», dentro del «Perfil del contratante», en la página Web de RENFE-Operadora. Esta y otras informaciones pueden ser consultadas en la dirección:

<http://www.renfe.com>

Presupuesto de licitación:

Lote 1: 90 467,09 EUR/año, Lote 2: 77 965,34 EUR/año, Lote 3: 49 531,70 EUR/año.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

Postal address: av. General Perón, 38, planta 8

Town: Madrid

Postal code: 28020

Country: Spain

E-mail: tribunal_recursos.contratos@minhap.es

Telephone: +34 9134914-46/47/51

Fax: +34 913491441

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 15 días hábiles (Artículo 104 de la Ley 31/2007).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

24.7.2013